



L'ÉCOSSE CHANGE



HM Government

UN NOUVEAU DÉPART.

De nouveaux pouvoirs vont être dévolus au Parlement écossais.

Ces nouveaux pouvoirs ont été convenus et garantis par les cinq principaux partis politiques écossais.

Grâce à eux, Holyrood deviendra l'un des parlements décentralisés les plus puissants au monde.

Le gouvernement britannique va modifier la loi pour permettre au Parlement écossais d'acquérir de nouveaux pouvoirs, y compris des nouvelles compétences en matière de fiscalité, de santé et de vote.

Les personnes résidant en Écosse continueront à bénéficier des avantages liés à l'économie britannique, avec la livre sterling, et les pensions et les passeports britanniques. Nous serons toujours des citoyens du Royaume-Uni, un pays très bien défendu et influent dans le monde entier.

Quels que soient votre âge et votre lieu de résidence, faire partie du Royaume-Uni signifie que nous mettons nos ressources en commun pour mieux les partager.

Cela signifie également que l'économie considérable et diversifiée du Royaume-Uni continuera à protéger l'Écosse face aux chocs imprévus, tels que la récente chute des prix du pétrole, ou le besoin de sauver les banques lors de la crise financière. Les forces de défense solides du Royaume-Uni apportent également un sentiment de sécurité supplémentaire aux familles vivant dans un monde rempli d'incertitudes.

Un Parlement plus puissant. Un avenir uni. Construit pour durer.

CETTE BROCHURE.

Il est important que nous sachions tous quels sont ces nouveaux pouvoirs. Cette brochure détaille les principaux changements et souligne les aspects dont nous continuerons de bénéficier en tant que membre du Royaume-Uni.

Il s'agit finalement que l'Écosse trouve le bon équilibre.

Nous prendrons des décisions en Écosse s'il s'agit de la meilleure option. Mais nous partagerons les risques et les coûts avec le reste du Royaume-Uni s'il s'agit de l'option la plus raisonnable pour renforcer notre sécurité et notre croissance.

Nous continuerons à travailler ensemble dans le Royaume-Uni pour offrir plus d'offres d'emploi, pour aider ceux qui en ont le plus besoin et pour défendre tous les recoins du Royaume-Uni.

Ces changements permettront au Parlement écossais de mieux fonctionner pour le bien de nous tous et de nos familles tout au long de nos vies.



LES PREMIÈRES ANNÉES.

Environ 150 bébés naissent chaque jour en Écosse, et le Parlement écossais est déjà responsable du système de santé public (NSH) et du système éducatif écossais. Cela ne changera pas.

Nos enfants grandiront dans une Écosse où Holyrood prélèvera la plus grande partie des ressources financières dont il a besoin, par le biais d'impôts spécifiquement écossais.

Et le gouvernement britannique continuera de verser les allocations familiales à ceux qui en ont le plus besoin.



LES JEUNES.

Les nouveaux pouvoirs parlementaires signifient que les jeunes âgés de 16 et 17 ans en Écosse seront autorisés à voter lors des élections à Holyrood.

Le fait de faire partie de la grande économie britannique offre de formidables opportunités de travail aux jeunes en Écosse.

Lorsqu'ils parcourront le monde, nos jeunes auront un passeport britannique qui leur permettra de bénéficier de l'aide des ambassades britanniques.

VIE PROFESSIONNELLE ET FAMILIALE.

Au Royaume-Uni, le marché de l'emploi est unique, ce qui signifie que les travailleurs écossais peuvent travailler où ils le souhaitent sur l'ensemble du territoire avec l'assurance de percevoir leur retraite, leurs avantages professionnels et les prestations sociales où qu'ils se trouvent. Parallèlement à la forte reprise de l'économie du Royaume-Uni, 175 000 postes de travail ont été créés en Écosse depuis 2010.

Le Parlement écossais définira les taux de l'impôt sur le revenu et contrôlera également d'autres impôts. L'argent récolté par le Parlement écossais restera en Écosse.

Le Parlement écossais héritera de nouveaux pouvoirs en matière de santé équivalents à 2,5 milliards de livres. Le gouvernement britannique continuera de payer les allocations chômage et de verser le salaire minimum.





LA RETRAITE.

Les gouvernements britannique et écossais ont tous les deux un rôle à jouer dans nos retraites.

Le Parlement écossais contrôle le système de santé public (NHS), les soins médicaux, et les frais relatifs aux ordonnances et aux transports publics.

Et où que nous vivions, nos retraites sont financées par de nombreux contribuables du Royaume-Uni.

ET FINALEMENT...

La vie apporte le changement et l'Écosse change elle aussi.

Grâce aux nouveaux pouvoirs qu'il va acquérir, le Parlement écossais deviendra l'un des parlements décentralisés les plus puissants au monde.

Mais en tant que membre de la famille des nations du Royaume-Uni, l'Écosse fait partie d'un ensemble encore plus grand.

Un Parlement plus puissant. Un avenir uni. Construit pour durer.



LES COMPÉTENCES DÉCENTRALISÉES ET LES COMPÉTENCES RÉSERVÉES.

L'ÉCOSSE possède déjà un Parlement décentralisé capable d'intervenir dans les domaines de la vie quotidienne, tels que la santé, l'éducation et les services d'urgence.

Grâce aux nouveaux pouvoirs qu'il va acquérir, le Parlement écossais deviendra l'un des parlements décentralisés les plus puissants au monde.

Une fois entérinées, les responsabilités du Parlement écossais incluront :

- LA SANTÉ
- L'ÉDUCATION
- LA POLICE, LA JUSTICE ET LES PRISONS
- LES TRANSPORTS PUBLICS
- L'ENVIRONNEMENT
- LE CONTRÔLE DES TAUX DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
- LE GOUVERNEMENT LOCAL
- LES ÉLECTIONS À HOLYROOD
- LES PROGRAMMES D'AIDE À L'EMPLOI
- DE NOMBREUSES ALLOCATIONS
- DES AIDES AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET AUX ENTREPRISES
- LE LOGEMENT ET L'URBANISME
- LES SPORTS ET LA CULTURE
- L'AGRICULTURE, LA SYLVICULTURE ET LA PÊCHE
- LES SERVICES SOCIAUX

Le Parlement britannique exercera toujours des responsabilités dans les domaines où une politique étendue à l'ensemble du pays sert les intérêts de l'Écosse. Ces domaines incluent :

- LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE
- LA DÉFENSE
- LA SÉCURITÉ NATIONALE
- LA POLITIQUE MACROÉCONOMIQUE
- LA POLITIQUE FINANCIÈRE
- LA MONNAIE
- LES RETRAITES
- LES ALLOCATIONS CHÔMAGE
- LES ALLOCATIONS FAMILIALES
- L'ÉNERGIE
- L'IMMIGRATION ET LA NATIONALITÉ
- LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL





NOTRE AVENIR UNI. CONSTRUIT POUR DURER.

Il s'agit d'un nouveau départ pour l'Écosse, avec de nouveaux pouvoirs. Pour en savoir plus ou poser des questions, consultez www.OurUnitedFuture.tumblr.com

ou publiez votre opinion sur Facebook ou Twitter par le biais de [#NotreAvenirUni](#) ([#OurUnitedFuture](#))



HM Government